ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΠΕΜΠΤΗ 24 Ἰουνίου 1921
Γενέθλ. τοῦ Προδρόμου
Ἀν. ἡλ. ὥρα 5 λ. 12
Δύσ. 7 λ. 47

ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Ἔτος Ε΄. Ἀριθμὸς 1427

Γραφεῖα καὶ Τυπογραφεῖα:
Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α΄.

Τηλ. Διεύθυνσις: «ΕΛΛΟΓΟΝ» Μυτιλήνην

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΛΕΣΒΟΥ	ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία Δρ. 30	Ἐτησία δρ. 35	Ἐτησία Δρ. 50
Ἑξάμηνος » 16	Ἑξάμηνος » 20	Ἑξάμηνος » 30

Συνδρομαὶ καὶ δημοσιεύσεις προπληρώνονται

ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 20

Χειρόγραφα οὐδέποτε ἐπιστρέφονται

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ

Δι' ἀγγελίας καὶ διατριβὰς ἰδιαίτεραι συμφωνίαι

ΟΙ ΣΥΜΜΑΧΟΙ ΚΑΙ Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΜΕΣΟΛΑΒΗΣΙΝ

Εἰς τοὺς «Τάϊμς» ἐδημοσιεύθη τὸ κατωτέρω ἐξαιρετικῶς σπουδαῖον ἄρθρον ἐπὶ τῆς Ἑλληνικῆς ἀπαντήσεως:

Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου ἀπήντησεν εἰς τὴν κοινὴν νόταν τῶν Συμμάχων μὲ ἀξιοσημείωτον προθυμίαν. Ἡ νότα ἐπεδόθη τὴν Πέμπτην, ἡ ἀπάντησις ἐδόθη χθές. Δὲν ἔχομεν τὸ κείμενον, ἀλλ' ἡμιεπίσημος περίληψις τοῦ περιεχομένου της ἐδημοσιεύθη εἰς τὰς Ἀθήνας τὸ Σάββατον. Εἶνε ἀρκετὰ σαφής. Εἶνε κατηγορηματικὴ ἄρνησις τῆς προσφερθείσης μεσολαβήσεως. Ἔχει «μιλιταριστικὸν» ὕφος τὸ ὁποῖον θὰ ἔθελγε τὸ Πότσδαμ εἰς τὰς πρὸ τοῦ πολέμου ἡμέρας. «Ἡ ἀγωγὴ καὶ αἱ ἀποφάσεις τῆς Κυβερνήσεως, δηλοῖ, δύνανται νὰ ἐξαρτηθοῦν μόνον ἀπὸ στρατιωτικοὺς λόγους.» Ἀναμφιβόλως ὑπάρχουν καὶ ἐννοηταὶ ἐπιφυλάξεις ὡς πρὸς τοὺς ἄλλους λόγους, δυναστικοὺς π. χ. καὶ ζητημάτων ἐσωτερικῆς πολιτικῆς. Ἀλλὰ ταῦτα ἀφέθησαν εἰς τὸ σκότος.

Ἡ ἀπάντησις παρουσιάζει τὴν Ἑλλάδα ὡς ἀναγκαζομένην νὰ διεκδικήσῃ μόνη «τὰς κοινὰς ἀποφάσεις τῶν Συμμάχων, τὰς ὁποίας οἱ Τοῦρκοι προσπαθοῦν ν' ἀποφύγουν». Τὸ γεγονὸς ὅτι δὲν ἔχει ἐντολὴν ἀπὸ τοὺς Συμμάχους νὰ ἐνεργήσῃ ὑπὸ τὴν ἰδιότητα ταύτην, καὶ ὅτι ἐμφανῶς ἐπιθυμοῦν νὰ τὴν συγκρατήσουν, ἀγνοεῖται ἐν τῇ ἀπαντήσει. Ἡ κατάστασις, πληροφοροῦν οἱ πολιτικοὶ τῶν Ἀθηνῶν, εἶνε ἁπλῆ συνέχεια τῆς παγκοσμίου συρράξεως». Αἱ εἰς τὴν Τουρκίαν ἐπιβληθησόμεναι ποιναὶ εἶνε γραμμέναι εἰς τὴν συνθήκην. Ἡ Ἑλλὰς πρόκειται νὰ τὰς ἐφαρμόσῃ. Ἔπειτα ἔρχονται «τὰ καθήκοντα τῆς Ἑλλάδος πρὸς ἑαυτήν». Ἡ ἀπάντησις δὲν λέγει ποῖα εἶνε τὰ καθήκοντα ταῦτα, ἀλλὰ δύναται ἴσως νὰ τὰ συναγάγῃ ἀπὸ τὰς προκηρύξεις τοῦ Κωνσταντίνου κατὰ τὴν ἀναχώρησίν του εἰς Σμύρνην καὶ ἀπὸ μερικοὺς πατριωτικοὺς λόγους καὶ ἄρθρα ἐν τῷ κυβερνητικῷ τύπῳ. Αἱ πηγαὶ αὗται λέγουν ὅτι τὰ καθήκοντα ταῦτα συνίστανται εἰς προσπάθειαν τοῦ νὰ καταληφθῇ ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλειτέρα ἔκτασις Τουρκικοῦ ἐδάφους. Ἕνα μάλιστα τῶν ὀργάνων τούτων ἐζήτησεν Ἑλληνικὴν κατάληψιν τῆς Κων)πόλεως. Ἐθνικὸν γόητρον, ὑλικὰ κέρδη, Ἑλληνικαὶ διεκδικήσεις, τὰ δυσάρεστα ἀποτελέσματα οἱασδήποτε ἄλλης πολιτικῆς ἐπὶ τῆς τύχης τῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ φρονήματος τοῦ στρατοῦ εἶνε οἱ λόγοι πρὸς ἐκπλήρωσιν τῶν καθηκόντων.

Ἡ ἀπάντησις ἀγνοεῖ τελείως τὴν πεποίθησιν τῶν Συμμάχων ὅτι οἱαδήποτε καὶ ἂν εἶνε τὰ ἀποτελέσματα ἐπαναλήψεως τοῦ πολέμου, οὐδεμία νίκη παρ' οἱουδήποτε τῶν μαχητῶν παρέχει πρόβλεψιν περὶ διαρκοῦς εἰρήνης ἢ λύσεως ὑπὲρ τῶν ἀληθῶν συμφερόντων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Τουρκίας. Ἡ ἄποψις αὐτὴ θὰ ὤφειλε νὰ ἔχῃ κάποιαν βαρύτητα, ἀλλ' ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος καὶ ἡ κλίκα του σκέπτονται ἄλλως. Εἶνε αὐθαδῶς εὐγενεῖς. Θὰ εἶνε πάντοτε διατεθειμένοι νὰ ἀκούσουν κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐπιχειρήσεων προτάσεις βασιζομένας ἐπὶ τοῦ σεβασμοῦ τῆς Συνθήκης τῶν Σεβρῶν, τὰς ὁποίας ἡ Τουρκία θὰ ὑπέβαλλε μέσῳ τῶν Συμμάχων καὶ ἐλπίζουν νὰ ἐξαγάγουν ἐξ αὐτῶν τὰ ἐκ τῆς Συνθήκης δῆθεν δικαιώματά των, ἀντάλλαγματα διὰ τὰς θυσίας των καὶ ἱκανοποίησιν ἀναφορικῶς πρὸς τὰ συμφέροντα τὰ ὁποῖα ἡ στρατιωτικὴ καὶ πολιτικὴ ἐξέλιξις ἤθελε πραγματοποιήσει» —ὅπερ σημαίνει ὅτι εἶνε ἡ ἐλαφρῶς κεκαλυμμένη διατύπωσις δι' ὅλα ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ὁ προσδοκώμενος θρίαμβός των θὰ καταστήσῃ αὐτοὺς ἱκανοὺς νὰ ἐπιτύχουν.

Θὰ πραγματοποιηθοῦν ἄραγε αἱ προσδοκίαι τοῦ Κωνσταντίνου; Τὸ Ἀνατολικὸν ζήτημα θὰ «διακανονισθῇ ὁριστικῶς διὰ τῶν Ἑλληνικῶν λογχῶν», ὡς ὁ πρωθυπουργὸς βεβαιοῖ καὶ βούλεται; Θὰ ὑπάρξῃ νέον Ἐσκῆ Σεχὴρ ἢ οἱ Κεμαλικοὶ θὰ ὑποχωρήσουν εἰς τὴν καρδίαν τῆς Μ. Ἀσίας καὶ θὰ ὑποχρεώσουν τοὺς Ἕλληνας νὰ τοὺς ἀκολουθήσουν μὲ ἀπεράντους συγκοινωνίας μέσῳ τῆς ἀγρίας καὶ ἀφιλοξένου ταύτης χώρας; Ἡ ἐκστρατεία, βεβαιοῦται ἐξ Ἀθηνῶν, θὰ διεξαχθῇ «σύμφωνα πρὸς τὸ σχέδιον». Ἀλλ' ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος δὲν μετέβη ἀκόμη εἰς τὸ μέτωπον. Εἶνε ἀκόμη εἰς τὴν Σμύρνην, ὅπου πιθανῶς νὰ σκέπτεται περὶ τῶν ἀναγκῶν τῆς καταστάσεως καὶ περὶ τῶν πλεονεκτημάτων, περὶ τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν πρώην σχέσεων μετὰ τῶν Συμμάχων τὴν ὁποίαν ἡ Κυβέρνησίς του ὡς λέγεται ἐπαγγέλλεται μὲ ὅσους ἀνησυχίας.

Θὰ ἦτο τολμηρὸν νὰ προΐδωμεν τὴν τύχην τῆς ἐκστρατείας μὲ τὰς σημερινάς μας πληροφορίας. Τὸ μόνον βέβαιον εἶνε ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ ἀπάντησις ἀπελευθεροῖ ἡμᾶς ἀπὸ οἱασδήποτε σκιὰν ἠθικῆς ὑποχρεώσεως πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς Ἑλληνικῆς πολιτικῆς, ὁ,τιδήποτε καὶ ἂν ἤθελε συμβῇ. Αἱ εὐθῦναι διὰ τὰς συνεπείας τοῦ πολέμου βαρύνουν αὐτήν, ἐφ' ὅσον αὕτη ἀπεφάσισε νὰ ἐξακολουθήσῃ τὸν πόλεμον. Ὁ κ. Τσάμπερλαιν τῆς τὸ εἶπεν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα, ὅταν αὕτη εἶχεν ἀκόμη καιρὸν ν' ἀποδεχθῇ τὴν μεσολάβησιν. Αἱ συνέπειαι πιθανῶς νὰ εἶνε βαραί. Ἀλλὰ καὶ ἂν ἀποβοῦν εὔνοικαί, οἱ Σύμμαχοι δὲν δύνανται νὰ ἐπιτρέψουν εἰς τὴν Ἑλλάδα νὰ πραγματοποιήσῃ τὰς ὑπερβολικὰς ἀξιώσεις της.

Ἂν ἡ Ἑλλὰς συγκατετίθετο νὰ θέσῃ τὰ συμφέροντά της εἰς χεῖρας των καὶ ἀπεδέχετο τοὺς ὅρους οὓς θὰ ὑπέβαλον εἰς αὐτήν, καὶ οἱ Κεμαλικοὶ ἀπέκρουον τοὺς ὅρους τούτους, θὰ μᾶς ἔθετεν ὑπὸ ἠθικὴν ὑποχρέωσιν νὰ τῆς παράσχωμεν διπλωματικὴν καὶ οἰκονομικὴν συνδρομήν. Ὁποῖοι εἶνε οἱ ὅροι οὗτοι εἶνε ἄγνωστον. Ἂν οἱ λόγοι τοῦ κ. Τσάμπερλαιν ληφθοῦν κυριολεκτικῶς, οἱ ὅροι οὗτοι δὲν συνεζητήθησαν εἰμὴ μετὰ τὴν ἀποστολὴν τῆς νότας πρὸς τὴν Ἑλλάδα. Συνεζητήθησαν ἐν Παρισίοις κατὰ τὰς ἐμπιστευτικὰς συνομιλίας μεταξὺ Μπριάν, Κῶρζον καὶ τοῦ κόμητος Μπονὶν Λογκάρε. Ὅτι δὲν διηυθετήθησαν εἶνε ἀρκετὰ σαφές. Ἐκεῖνο ὅπερ ὁ κ. Τσάμπερλεν ἠδύνατο νὰ εἴπῃ περὶ αὐτῶν ἦτο ὅτι οἱ τρεῖς πολιτικοὶ «κατέληξαν εἰς γενικὴν συμφωνίαν ὅσον ἀφορᾷ τὴν πορείαν τὴν ὁποίαν θὰ ἀκολουθήσουν.»

Ἀλλ' ὁ,τιδήποτε κι' ἂν διέθη τῇ εἰς τὰς γραμμὰς αὐτὰς οἱ Σύμμαχοι ὑποβάλλοντες τοὺς ὅρους, θὰ διεπίστωνον ὅτι κατὰ τὴν κρίσιν των ἀποτελοῦν τὸ κατώτατον ὅριον τὸ ὁποῖον δύναται νὰ παραδεχθῇ ἡ Ἑλλάς. Ἡ Ἑλλάς, ἴσως οὐχὶ ἀτόπως, ἐὰν ἐγνώριζε τοὺς ὅρους θὰ ἀπηυθύνετο πρὸς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἐπρότειναν εἰς αὐτὴν νὰ ἐπιτύχῃ τοὺς ὅρους τούτους. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν βοήθειαν εἰς χρῆμα καὶ τὴν πολιτικὴν ὑποστήριξιν μετὰ δυσκολίας θὰ ἠδυνάμεθα τότε ν' ἀρνηθῶμεν τὸ δίκαιον τῆς ἀξιώσεως ταύτης. Ἡ πραγματοποίησις πιθανῶς νὰ ἦτο δαπανηρὰ καὶ δυσεπίτευκτος. Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος καὶ ἡ Κυβέρνησίς του μᾶς ἀπήλλαξαν ἐκ τούτου. Δυστυχῶς, δὲν μᾶς ἀπήλλαξαν ἀπὸ τὰς ἀνησυχίας τὰς ὁποίας ἀναγκαίως πρέπει νὰ ἐμπνέῃ ἡ ἐν Μ. Ἀσίᾳ κατάστασις.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΚΛΗΔΩΝΑΣ

Συνήλθομεν ἵνα συσκεφθῶμεν καὶ ἀποφασίσωμεν διὰ τὸν κλήδωναν. Τοιαύτη τουλάχιστον ἦτο ἡ κυριαρχοῦσα γνώμη, ἂν καὶ ὁ σκοπὸς τῆς συνελεύσεως ἐτηρεῖτο μυστικός. Ἡ πρωτοβουλία ὠφείλετο εἰς τὸν φίλον κ. Ἐθιμοκράτην.

Ὅταν ἐκρίθη ὅτι εἴχομεν ἀπαρτίαν, ἐκλειδώσαμεν τὴν θύραν τοῦ δωματίου, ὅπου εἴμεθα συνηγμένοι καὶ ἀνεμένομεν. Ἕκαστος ἐκράτει μανδήλιον, περιέχον διάφορα ἀντικείμενα.

Εἰς τὴν παρὰ τὸ παράθυρον τράπεζαν ὁ κ. Ἐθιμοκράτης, ὅστις αὐτοδικαίως ἐξετέλει χρέη προέδρου, συνωμίλει μετὰ δύο ἄλλων, σοβαρῶς. Οὐδέποτε ἐμάθομεν τὸ ἀντικείμενον τῆς συνομιλίας των διότι ὡμίλουν μυστικά. Ἐπὶ τῆς τραπέζης ὑπεῖρχε κάτι σκεπασμένον μὲ μαῦρον ὕφασμα.

Μετ' ὀλίγον ὁ κ. Ἐθιμοκράτης, ἐγειρόμενος ἀνασύρει τὸ μαῦρον ὕφασμα καὶ ἀποκαλύπτει τὸ ὑπ' αὐτὸ ἀντικείμενον. Ἦτο τσουκάλιον! «Κλήδωνας»! ἀνεφωνήσαμεν ὅλοι ἐν χορῷ καὶ τὰ μανδήλια ἀνεκινήθησαν, ἀναδίσαντα μεταλλικὸν ἦχον.

Ὁ κ. Ἐθιμοκράτης ἔκαμε μορφασμὸν δυσαρεσκείας, ἔκρουσε τὸν κώδωνα καὶ ἤρχισε:

«Κύριοι! Ἀντελήφθητε ὑπόθεσιν, διατί συνήλθομεν ....»

«Κλήδωνας»! «Κλήδωνας»! ἀνεφωνήσαμεν καὶ πάλιν, καὶ ἐθέσαμεν εἰς κίνησιν τὰ μανδήλια! Ὁ κ. Πρόεδρος ἐπάνυσεν τοὺς θορύβους νευρικά:

«Μὴν κάμνετε σὰν παιδάκια»! συνεβούλευσεν.

«Συνήλθομεν λοιπὸν ἐνταῦθα διότι ἡ Πατρὶς κινδυνεύει καὶ...»

— Αὐτὰ τὰ λὲν στὸν κλήδωνα!» διέκοψεν ὁ κ. Εὐηθόπουλος. Ἀρχίσατε νὰ ἑτοιμάσουμε τὸν κλήδωνα!

«Περιφρονῶ τὸν διακόψαντα καὶ ἐξακολουθῶ. Μάλιστα κύριοι! Ἡ Πατρὶς κινδυνεύει! Καὶ εἶναι καθῆκον παντὸς Ἕλληνος νὰ σπεύσῃ εἰς βοήθειάν της......

— «Πρόθυμοι! πρόθυμοι!» ἐκραυγάσαμεν, ἂν καὶ δὲν εἴμεθα ἀνυπότακτοι οὔτε καὶ ἐπιβλαβεῖς εἰς τὸ ἐντόπιον κυβερνητικὸν κομματιασμένον κόμμα!...

«Μὴ μὲ διακόπτετε! ἐξακολουθεῖ ὁ κ. Πρόεδρος. Γνωρίζετε ὅτι τὰ προαιώνια ὄνειρα καὶ οἱ πόθοι τῆς Φυλῆς εὑρίσκοντο εἰς τὰ πρόθυρα τῆς Κων)πόλεως· ἀλλὰ βάσκανος Μοῖρα δὲν ἠθέλησε τὴν πραγματοποίησίν των. Καὶ τὸ Ἔθνος μας κινδυνεύει.

— Μά, ἀφοῦ ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐτηλεγράφησεν ὅτι ὅλα βαίνουν καλῶς; ἠρώτησεν ὁ κ. Ἐθιμοτυπίδης.

«Αὐτὰ τὰ λὲν στὸν κλήδωνα! ἀπήντησεν ὁ κ. Πρόεδρος. Ἀκοῦστε ἐμένα ποὺ σᾶς λέγω. Τὰ ἐθνικὰ ζητήματα περιεπλέχθησαν. Καὶ εἶνε μὲν βέβαιον ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐνήργησε καὶ ἐνεργεῖ πᾶν τὸ δυνατὸν πρὸς πρόληψιν τῶν κινδύνων ἀλλά...»

— Δὲν γνωρίζετε τὴν κατάστασιν κ. Πρόεδρε. Ἡ Κυβέρνησις δὲν ἔκαμεν τίποτα ἀκόμη· οὔτε κἂν τὴν ἐπίθεσιν! διέκοψε καὶ πάλιν ὁ κ. Εὐηθόπουλος.

«Σφάλλεσθε κ. Εὐηθόπουλε! ἀπήντησεν ὁ κ. πρόεδρος ὀργίλος.

— Δίκιο ἔχει ὁ κ. Εὐηθόπουλος! ἐφώναξαν μερικοί.

«Ἔχει ἄδικον! Ἀδικεῖ δὲ καὶ τὴν Κυβέρνησιν, ὅπως τὴν ἠδίκησεν καὶ ὁ Τύραννος, ὅταν ἔλεγεν ὅτι δὲν ἔχει ὤμους δυνατούς...

— Καὶ δὲν μᾶς λέτε τί εἶδους ἐνεργείας ἔκαμε;

Ὁ κ. Πρόεδρος ἐσκέφθη ὀλίγον καὶ ἀπήντησε. «Θὰ σᾶς ἔλεγα πολλὰ πάρα πολλὰ ἂν δὲν ὑπῆρχε λογοκρισία. Ἤδη ὅμως περιορίζομαι εἰς τὰ κυριώτερα. Καὶ πρῶτον, ἐψήφισε τὰς ἀποζημιώσεις. Δεύτερον, ἔθεσεν ἐν ἀναμονῇ ὅλους τοὺς ἀξιωματικοὺς τῆς Ἀμύνης. Τρίτον, εἰσήγαγε τὸν Ἀγαθάγγελον εἰς τὰ σχολεῖα....»

— Καὶ μὲ αὐτὰ θὰ σωθῇ τὸ ἔθνος; ἠρώτησε κάποιος.

«Ἀκριβῶς αὐτοῦ θὰ καταλήξῃ. Δυστυχῶς δὲν ἐπαρκεῖ ὁ Ἀγαθάγγελος. Δι' ὃ καὶ φρονῶ ὅτι ὁ κάθε Ἕλλην, πρέπει νὰ ἐνισχύσῃ τὴν ταλαίπωρον Κυβέρνησιν χάριν τῆς σωτηρίας τῆς Πατρίδος. Γνωρίζω τὰ πατριωτικά σας αἰσθήματα καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἀμφιβάλλω ὅτι θὰ δεχθῆτε νὰ τὴν συνδράμετε.

— Πρόθυμοι! ἀλλὰ πῶς; ἠρωτήσαμεν.

«Ἰδοὺ πῶς. Ὁ Ἀγαθάγγελος προεφήτευσεν. Ἀλλ' αἱ προφητεῖαι του ἐμπαγιάτιαναν πλέον. Αὔριον βγάζουν τὸν κλήδωνα . . . ».

Τὰ μαντήλια ἀνεκινήθησαν καὶ πάλιν ζωηρῶς.

Φρονῶ ὅτι σπουδαίως θὰ ἐξυπηρετοῦμεν τὰ συμφέροντα τῆς χώρας ἂν *ἐκληδωνιζόμεθα* νέας προφητείας, αἵτινες μεγάλως θὰ ὑποβοηθοῦν τὴν *κλυδωνιζομένην* Κυβέρνησιν. Διὰ τοῦτο σᾶς ἐκάλεσα νὰ ἑτοιμάσωμεν τὸν κλήδωνά μας δι' αὔριον. Ἔχετε, βλέπω, μαζύ σας τὰ χρειώδη..»

Τὸ δωμάτιόν μας μετεβλήθη εἰς αἴθουσαν ἐθνοσυνελεύσεως. Μὲ τὰ μανδήλια ὑψωμένα καὶ παλλόμενα ἐσπεύσαμεν ὅλοι «πατεῖς με πατῶ σε» πρὸς τὴν τράπεζαν. Εἰς μάτην ὁ κ. Ἐθιμοκράτης διεμαρτύρετο. Ἐν ῥιπῇ ὀφθαλμοῦ τὸ τσουκάλι ἐπληρώθη ἀπὸ ἀντικείμενα πάσης φύσεως. Μετὰ ταῦτα, ἀποκαταστάσης καὶ πάλιν τῆς ἡσυχίας ὁ κ. Πρόεδρος ἐκάλυψε τὸ τσουκάλι μὲ τὸ μαῦρο πανὶ καὶ μὲ ὕφος εὐχαριστημένου εἶπεν:

«Δὲν εὑρίσκω λόγους νὰ σᾶς εὐχαριστήσω. Ἡ Πατρὶς σᾶς εἶναι εὐγνώμων. Ἤδη σᾶς παρακαλῶ νὰ διαλυθῆτε ἐν ἡσυχίᾳ. Αὔριον τὴν ἰδίαν ὥραν σᾶς περιμένω διὰ νὰ ἀνοίξωμεν τὸν κλήδωνα. Σύμφωνοι;»

— Μάλιστα. Χαίρετε.

— Χαίρετε.

ὁ Πτωχοπρόδρομος

ΠΡΟΣΩΠΑ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΑ

Ο ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΣ

(Συνέχεια καὶ τέλος)

Ὁ ἀείμνηστος Νικ. Πολίτης εἰς τὸν ὁποῖον τόσα ὀφείλει ἡ Ἑλλ. ἐπιστήμη καὶ τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα διότι κατὰ μέγα μέρος εἰς αὐτὸν ὀφείλεται ἡ σημερινὴ τροπὴ τῆς νέας Ἑλληνικῆς λογοτεχνίας, εἰς μάτην ἀνεζήτησεν εἰς τὰς βιβλιοθήκας τὸ λατινικὸν κείμενον τοῦ 1500. Προφανῶς ὁ Πολυείδης ἔπλασε τὸν μῦθον τοῦτον ὅστις καίτοι ἀσυναρτήτως γραμμένος καὶ ἐν ἀγνοίᾳ τῶν παλαιῶν βυζαντινῶν χρησμῶν καὶ ἐν παρόδῳ μόνον προλέγων περὶ τῆς τύχης τῆς Ἀνατολῆς, ἐν τούτοις ἐν τῇ ἐθνικῇ ἀπελπισίᾳ τῶν χρόνων ἐκείνων ἐπέρρωσε τὰς ἐθνικὰς ἐλπίδας περὶ ἀνακτήσεως ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων τῆς χώρας των. Ὁ Νικόλαος Πολίτης θεωρεῖ πιθανὸν ὅτι κατὰ ῥωσσικὴν εἰσήγησιν ἔγραψε τὸ βιβλίον του ὁ Πολυείδης καίτοι ἀπὸ Πέτρου τοῦ Μεγάλου ἤρχισαν αἱ παρερμηνεῖαι καὶ νοθεῖαι τῶν ἀπὸ τοῦ δεκάτου αἰῶνος χρησμῶν.« Αἱ τοιαῦται, λέγει ἐνέργειαι βάσιν εἶχον τοὺς παλαιοὺς βυζαντιακοὺς χρησμούς, κατὰ παράδοξον τρόπον ἑρμηνευομένους διότι τὸ Ξανθὸν γένος ἤτοι οἱ Νορμανδοὶ οἵτινες ἐπιστεύετο ὅτι ὡς ἐχθροὶ θὰ καταστρέψωσι τὸ Βυζαντινὸν κράτος καὶ τὴν πρωτεύουσαν αὐτοῦ ὑπετίθεντο εἰς τὰς παρερμηνείας καὶ τὰς ψευδεπιγράφους προρρήσεις τῶν φιλορώσσων ὡς λυτρωταὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους, καταστροφεῖς τῶν ἀπίστων καὶ τὸ ὅπερ σπουδαιότερον Ῥῶσσοι ἀντὶ Νορμανδῶν. Οὔτε φιλοπατρία οὔτε φιλορωσσισμὸς παρώρμησαν τὸν Πολυείδη νὰ γράψῃ τὸ βιβλίον του ἀλλὰ τὸ πρὸς τοὺς παπιστὰς μῖσος του ὅπερ καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις ἔργοις του καταφαίνεται».

Εἰς τὴν ὀπτασίαν ταύτην τοῦ Ἀγαθαγγέλου προλέγεται ἡ κατάλυσις τοῦ Βυζαντίου μετὰ πολλῆς ἀκριβείας καὶ φυσικὰ ἀφοῦ ἐγράφη 300 ἔτη μετὰ τὴν ἅλωσιν. Ἀναγράφεται τὸ περίφημον «Κωνσταντῖνος ἤρξατο καὶ Κωνσταντῖνος ἀπολέσει τὸ Βυζαντινὸν βασίλειον» εἶτα αἱ προρρήσεις στρέφονται εἰς τὰ γεγονότα τοῦ ΙΣΤ΄ αἰῶνος εἰς τὰ τῆς γεννήσεως τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου ὅστις εἶνε ὁ αὐτοκράτωρ Κάρολος Ε΄ τῆς Γερμανίας εἰς τὸν θρίαμβον τοῦ Λουθήρου εἰς τὴν ἐκ τούτου ταπείνωσιν τοῦ Πάπα, καὶ φθάνει μέχρι τῆς ἀνόδου εἰς τὸν θρόνον τῆς Ῥωσσίας τῆς Ἐλισάβετ. Μέχρι τοῦ σημείου τούτου τὰ πράγματα ἀκολουθοῦν ἱστορικήν τινα βάσιν, ἀλλ' ὅταν ἀρχίζουν αἱ προφητεῖαι τοῦ μέλλοντος τὰ ψεύδη διαδέχονται ἄλληλα καὶ μνημονεύονται δύο ἀνύπαρκτοι Πέτροι ὁ Δ΄ καὶ ὁ Ε΄ ὡς μέλλοντες νὰ ὑψώσωσι τὴν σημαίαν τοῦ σταυροῦ εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ ἄλλαι προφητικαὶ ἀγυρτεῖαι παρεισαχθεῖσαι ὑπὸ τῶν πρακτόρων τοῦ Ὀρλὼφ καὶ ἑρμηνευόμεναι κατὰ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ λαοῦ. Τοιουτοτρόπως οἱ Νορμανδοὶ ἀντικατεστάθησαν ὑπὸ Ῥώσσων καὶ ἀπὸ ἐχθροὶ μετεπλάσθησαν εἰς σωτῆρας τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους.

Ἀλλὰ μὲ τὴν πάροδον τοσούτων ἐτῶν καὶ τοιαύτην μεταβολὴν εἰς τὴν πολιτικὴν τῆς χώρας παρέμειναν ἀκόμη ἀγαθαγγελισταὶ ἑρμηνεύοντες τὰς ψευδοπροφητείας τοῦ Πολυείδους. Οὕτω ὁ κ. Κ. Γιαννουκὸς προλέγει ὅτι οὐχὶ τὸ δεῖμα θὰ κολυμβήσῃ εἰς τὸ αἱμάλλα ποταμὸς αἵματος θὰ ἐκκινήσῃ μέχρι χαλινοῦ τῶν ἵππων εἰς ἀπόστασιν 1600 σταδίων». Τὸν ποταμὸν αὐτὸν θὰ σχηματίσῃ τὸ αἷμα τοῦ Ξανθοῦ γένους σπαρασσομένου μετὰ ἄλλων γενῶν, εἰς τὸν ποταμὸν δὲ αὐτὸν δὲν θὰ εἰσφέρῃ οὔτε ῥανίδα τὸ Ἑλληνικὸν γένος ἀλλ' ὡς τελειώσουν τὰ θεάρεστα αὐτὰ πράγματα, οἱ ξανθομελαχροινοί, θὰ κληθῶμεν ὑπὸ τῶν νικητῶν νὰ καταλάβωμεν τὴν Κωνσταντινούπολιν, ὅπως ἐξηγηθῇ καὶ τὸ Κῶ-Κῶ, τόσον παρερμηνευθὲν εἰς τοὺς ὑπογείους παραδείσους τῆς ὁδοῦ Ἀθηνᾶς καὶ τῆς πλατείας τῆς Ὁμονοίας.

ΘΕΟΔ. ΒΕΛΛΙΑΝΙΤΗΣ

ΠΡΟΣ ΤΗΝ Γ΄. ΕΘΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἀστικὰ καὶ Πολιτικὰ Δικαιώματα τῆς γυναικός

Εἰσήγησις

Τὸ ζήτημα τῆς ἐπεκτάσεως τῶν Ἀστικῶν καὶ Πολιτικῶν Δικαιωμάτων καὶ εἰς τὰς Ἑλληνίδας δὲν εἶνε πλέον οὔτε πρόωρον, ἀλλ' οὔτε δύναται νὰ τεθῇ ὑπὸ σοβαρὰν ἀμφισβήτησιν. Ὅλοι οἱ λαοί, μὴ ἐξαιρουμένων καὶ τῶν Βαλκανικῶν, Τσεχοσλοβάκων καὶ Βουλγάρων ἀνεγνώρισαν τὰ δικαιώματα ταῦτα εἰς τὰς γυναῖκας. Εἶνε δὲ συγκινητικὸν τὸ τηλεγράφημα τῶν γυναικῶν τῆς Τσεχοσλοβακίας πρὸς τὰς Ἑλληνίδας τοῦ συνεδρίου, ὑπὲρ τῶν δικαιωμάτων τῶν ὁποίων συνηγοροῦν, ἀπευθύνουσαι θερμοτάτας συστάσεις πρὸς τὴν Γ΄. Ἐθνικὴν Συνέλευσιν τῆς χώρας.

Παρόμοια τηλεγραφήματα ἀπηύθυναν αἱ πολιτευόμεναι γυναῖκες τῆς Ἀγγλίας Γαλλίας, Ἰταλίας, Γερμανίας, Δανίας, Βελγίου, Ὀλλανδίας, Σουηδίας, Νορβηγίας, Ἀμερικῆς κ. ἄ.

Αἱ Ἑλληνίδες ἀπέδειξαν ἄλλως ὅτι δὲν ὑστεροῦν τῶν γυναικῶν τῶν ἄλλων λαῶν Α΄. Μὲ τὸ ὑπὸ τὴν Ἐπίτιμον Προεδρίαν τῆς Α. Μ. τῆς Βασιλίσσης Ἐθνικὸν Γυναικεῖον Συνέδριον, τοῦ ὁποίου αἱ εὐχαὶ καὶ ἀποφάσεις ὑποβάλλονται σήμερον εἰς τὴν κρίσιν τῆς Ἐθνικῆς Ἀντιπροσωπείας.

Αἱ ἀποφάσεις αὗται περιστρέφονται εἰς ζητήματα ἀναγόμενα ἀποκλειστικῶς εἰς τὸν κύκλον καὶ τὴν δρᾶσιν τῆς γυναικὸς καὶ τοῦ παιδιοῦ, ζητήματα ἐπὶ τῶν ὁποίων οὐδόλως ἢ ἐλάχιστα καὶ ἀτελέστατα ἠσχολήθη μέχρι σήμερον ὁ Ἕλλην νομοθέτης.

Β΄. Μὲ τὴν Βιοτεχνικὴν Γυναικείαν Ἔκθεσιν, ἡ ὁποία ἀποδεικνύει τὴν ἁλματικὴν ἐξέλιξιν τῆς Ἑλληνίδος εἰς ὅλους περίπου τοὺς κλάδους τῆς Ἑλληνικῆς βιομηχανίας καὶ τὴν μεγάλην δύναμίν της ὡς οἰκονομικοῦ παράγοντος τῆς χώρας.

Θέλομεν νὰ ἐπιστήσωμεν τὴν προσοχὴν τῶν κ. κ. ἀντιπροσώπων εἰς τὸ ἰδιαίτερον γεγονός, ὅτι σήμερον ἡ Κεμαλικὴ Τουρκία διὰ νὰ πιστοποιήσῃ τὸν πολιτισμόν της ἔχει διορίσει γυναῖκα Ὑπουργὸν τῆς Παιδείας. Θὰ εἶναι λοιπὸν αὐτοκαταδίκη τοῦ Ἑλληνικοῦ Πολιτισμοῦ, ἐὰν μόνη ἡ Ἑλλὰς μεταξὺ τῶν Βαλκανικῶν λαῶν ἀρνεῖται εἰς τὴν γυναῖκα τὸ Δικαίωμα νὰ μὴ κατατάσσεται πλέον εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν ἀνηλίκων, τῶν ἠλιθίων καὶ τῶν ὑπὸ ἀπαγόρευσιν ἐγκληματιῶν.

Ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ νὰ προσθέσωμεν ὅτι τὰ ὑπερεκατὸν γυναικεῖα Σωματεῖα, τὰ ὁποῖα ἀποτελοῦν τὰ πλέον ἀνεπτυγμένα στοιχεῖα τῆς Ἐπαρχιακῆς ζωῆς ἀναγνωρίζουν τὴν ἀνάγκην τῆς Γυναικείας χειραφετήσεως καὶ διὰ χιλιάδων ὑπογραφῶν ζητοῦν τὸ δικαίωμα νὰ ταχθοῦν εἰς τὴν τάξιν τῶν ἀρτίων καὶ λογικῶν ἀνθρώπων.

Τὴν γνώμην δὲ τῶν ξένων ἀντιπροσώπων αἱ ὁποῖαι ἔλαβον μέρος εἰς τὸ Συνέδριόν μας διερμηνεύει ἡ κατωθι δημοσιευομένη ἐπιστολὴ τῆς δόκτορος Πάτρικ, Ἀμερικανίδος, Προέδρου καὶ Ἱδρυτρίας τοῦ Ἀμερικανικοῦ Ἐπιστημονικοῦ Κολλεγίου τῶν θηλέων εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, ἑνὸς τῶν μεγαλειτέρων Κολλεγίων τοῦ Κόσμου.

Ἡ δόκτωρ Πάτρικ καὶ κάτοχος τῆς γλώσσης μας εἶναι καὶ ἐπίτηδες ἦλθεν εἰς Ἀθήνας εἰς τὸ Συνέδριόν μας καὶ ὡμίλησεν Ἀγγλιστί, ὑπὲρ τῆς παροχῆς ψήφου εἰς τὰς Ἑλληνίδας.

Ἡ ἐπιστολή της ἔχει αὐτολεξεί:

Ἀγαπητὴ Κα Παρρέν,

Ἐνθουσιασμένη ἀπὸ τὸ Συνέδριον, τὸ ὁποῖον παρηκολούθησα μὲ μεγάλο ἐνδιαφέρον σᾶς γράφω τὰς ἐξ αὐτοῦ ἐντυπώσεις μου.

Ἱστορικὸν ἐνδιαφέρον: Ἡ ὁμὰς τῶν ἀνεπτυγμένων ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν ποὺ ἀπετέλουν τὸ ἀκροατήριον τοῦ Συνεδρίου τοῦ ὀργανωθέντος ἀπὸ τὸ Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων ἀπέδειξε τὴν σημασίαν τῆς ἐπιρροῆς του εἰς τὴν ἱστορικὴν ἐξέλιξιν τοῦ Ἔθνους. Ἡ ἐπιρροὴ τοιαύτης ὁμάδος τόσον εἰς Ἀθήνας ὅσον καὶ εἰς ἄλλας πόλεις, ὅπου ὑπάρχουν Παραρτήματα τοῦ Λυκείου, εἶναι μεγάλη καὶ ἀναμφιβόλως θὰ συντελέσει εἰς τὴν Ἐθνικὴν ἀνάπτυξιν.

Ἐθνικὴ σημασία: Ἡ Ἐθνικὴ σημασία τοιούτου σωματείου εἶναι προφανὴς ὄχι μόνον ἀπὸ ἀπόψεως ἱστορικῆς ἀναπτύξεως, ἀλλὰ καὶ ὡς ἠθικὴ δύναμις. Τὸ ἐνδιαφέρον μεγάλου γυναικείου Σωματείου, ὡς τοῦ Λυκείου, ἐνισχύει καὶ ἀναπτύσσει τὸ ἐνδιαφέρον πρὸς τὸ Ἔθνος αὐτό. Κατὰ τὸ διάστημα τοῦ Συνεδρίου εἶχα τὸ αἴσθημα ὅτι ἐνέχει σπουδαίαν ἐθνικὴν σημασίαν.

Θέματα: Τὰ συζητηθέντα θέματα περιελάμβανον μακρὰν σειρὰν ζητημάτων σχετικῶν μὲ τὴν μόρφωσιν τῶν γυναικῶν. Καὶ Συνέδριον τὸ ὁποῖον παρουσιάζει τοιαῦτα ζητήματα δεικνύει πόση προσπάθεια ἔχει καταβληθῇ διὰ τὴν ἀνύψωσιν τῆς γυναικός.

Ῥητορικὴ δεινότης. Ἡ ἐντύπωσις τοῦ ξένου ἀκροατοῦ τοῦ παρακολουθήσαντος τὰς ὁμιλητρίας εἰς τὰ διάφορα θέματα καὶ ἀπὸ διαφόρους ἀπόψεων, ἦτο μεγίστη. Αἱ ὁμιλήτριαι ἔφερον εἰς τὸ Συνέδριον τὸ ἀποτέλεσμα βαθείας σκέψεως καὶ πολλῆς ἐργασίας. Ἐπέδειξαν πολλὴν εὐγλωττίαν, ζῆλον καὶ ἱκανότητα ὥστε νὰ συγκινήσουν τὸ ἀκροατήριον. Συγχαίρω τὸ Συνέδριον διὰ τὴν ῥητορικὴν δεινότητα ὅπου ἐπεδείχθη κατὰ τὰς ἐργασίας του.

Μόρφωσις. Πολλὰ ἐκ τῶν συζητηθέντων θεμάτων ἀπαιτοῦσαν εὐρεῖαν μόρφωσιν καὶ σκέψιν καὶ συμπεραίνω ὅτι τὸ Λύκειον περιλαμβάνει εἰς τὰ μέλη του τὰς πλέον μορφωμένας γυναῖκας τῶν Ἀθηνῶν καὶ ὅτι ἡ κοινωνία τῶν Ἀθηνῶν ἰδιαιτέρως ἐκτιμᾷ τὴν μόρφωσιν.

Ἰδεώδη. Πολλὴν ἐπίσης ἐντύπωσιν μοῦ ἔκαμαν τὰ ὑψηλὰ ἰδεώδη ποὺ παρουσίαζον ὅλαι αἱ ὁμιλίαι, τόσον εἰς σχέδια διὰ τὸ μέλλον, ὅσον καὶ εἰς τὰς γενικὰς σκέψεις ὅπου ἐξέφραζαν. Σωματεῖον μὲ τοιαῦτα ἰδεώδη ἀληθείας καὶ δικαιοσύνης ἀσφαλῶς θὰ ἐνισχύσῃ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ λαοῦ.

Δι' ὅλα αὐτὰ εὔχομαι τὴν πλήρη ἐπιτυχίαν τῶν εὐχῶν καὶ ἀποφάσεων τοῦ Συνεδρίου.

Ἰδική σας, Δρ. Mary Mills Patrick.

Ἀστικὰ Δικαιώματα.

Καὶ τὰ μὲν Ἀστικὰ δικαιώματα ἀναφέρονται εἰς τὰς σχετικὰς ἐκθέσεις τὰς ἀναφερομένας εἰς τὰς διαφόρους κατηγορίας τῆς ὑπηρεσίας τῶν Ὑπουργείων τῆς Δικαιοσύνης, τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, τῆς Παιδείας, τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ τῆς Περιθάλψεως, τὰ ὁποῖα ὑποβάλλομεν μὲ τὴν παράκλησιν, ὅπως οἱ ἁρμόδιοι καταρτίσουν ἐπὶ τῇ βάσει αὐτῶν τὴν σχετικὴν νομοθετικὴν ἐργασίαν πρὸς κύρωσιν ὑπὸ τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως.

Τὰ δὲ πολιτικὰ δικαιώματα συνοψίζομεν εἰς τὴν ἀπόλυτον καὶ πλήρη ἰσοπολιτείαν τῶν φύλων. Ἀφίνομεν δὲ εἰς τὸν νομοθέτην τὴν ἔγκρισιν, ῥύθμισιν καὶ ἐπέκτασιν τούτων καθ' ὃν τρόπον ἤθελε κρίνει προσφορώτερον διὰ τὴν ἐφαρμογὴν αὐτῶν.

(ἀκολουθεῖ)

ΠΑΤΙΝΑΔΑ

Τώρα ποὺ ἡ νύχτα πύκνωσε καὶ γέρνει τὸ φεγγάρι,
Ποὺ ἕνα ἀγόρι ξαγρυπνάει γιὰ τὸ χατήρι σου,
Ποὺ τὸ σκοτάδι ἡ γῆς φορεῖ κι' ὁ οὐρανὸς τὴ χάρη,
Ἔβγα φεγγαροπρόσωπη στὸ παραθύρι σου.

Ἔβγα καὶ γλυκοπότισε λουλούδια μαραμένα,
Κι' ἂν ἔχῃς σπάλα πονετικιὰ μὲς τὴν καρδούλα σου,
Λυπήσου με καὶ δόσε μου σὲ χείλη διψασμένα,
Ν' ἀναστηθῶ σὰ λούλουδο μὲ τὴ δροσούλα σου.

Ἡ θάλασσα τὴ γῆς φιλάει καὶ τὶς ἰτιὲς τ' ἀγέρι,
Καὶ 'γὼ μονάχα δὲ φιλῶ τὰ δυὸ χειλάκια σου,
Μὲ χίλια ἀστέρια ὁ οὐρανὸς κ' ἐγὼ χωρὶς ἀστέρι!
Σκοτάδι ἡ γῆς κ' ἐγὼ χωρὶς τὰ δυὸ ματάκια σου.

Κατέβα καὶ περπάτησε, Νεράϊδο, μέσ' τὰ σκότη
Καὶ μίλησέ μου νὰ θαρρῶ πὼς ἀναστήθηκα.
Πές μου τὰ λόγια τὰ γλυκὰ ποὺ προσκαλεῖ ἡ Νιότη,
Κι' ἂς πεθάνω ἀκούγοντας πὼς ἀγαπήθηκα.

ΑΡΓΥΡΗΣ ΕΦΤΑΛΙΩΤΗΣ

ΟΙ ΦΙΛΟΙ ΜΑΣ ΙΤΑΛΟΙ

— Παράπονα κατὰ τῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας.

Ῥώμη, 20. — Τὸ «Τέμπο» ἀσχολούμενον μὲ τὸν διορισμὸν τοῦ κ. Τουρέτζι, πρώην γενικοῦ προξένου τῆς Ἰταλίας ἐν Γενεύῃ, ἐν Ἀγκύρᾳ, καὶ ἐξετάζον τοὺς λόγους, οἵτινες ἐξηνάγκασαν τὴν Ἰταλίαν νὰ προβῇ εἰς τὸν διορισμὸν τοῦτον καὶ τὸ τί προσδοκᾷ ἐξ αὐτοῦ, γράφει:

«Ἡ ἀνατολικὴ πολιτικὴ τῆς Ἰταλίας ὡς καὶ τῆς Ἀντὰντ εὑρίσκεται πάντοτε εἰς τὴν αὐτὴν ἀποφασιστικὴν καμπήν. Αἱ Ἑλληνικαὶ στρατιαὶ θὰ ἀναλάβουν μίαν ἐπίθεσιν, τῆς ὁποίας οὐδεὶς γνωρίζει τὴν ἔκβασιν, ἀλλ' ἥτις ἀναμφισβητήτως δὲν θὰ κατορθώσῃ νὰ καταστρέψῃ ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον εἶνε ἡ θεμελιώδης βάσις τοῦ

Ἀνατολικοῦ ζητήματος, τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ἀγκύρας.

— *Εἰς τὰ ὄρη τῆς Ἀρμενίας.*

Δὲν πρόκειται περὶ Κράτους, δὲν πρόκειται περὶ ἐθνικῆς ἐδαφικῆς ὀργανώσεως ἥτις συγκεντροῦται εἰς μίαν ἱερὰν πόλιν. Ἡ Κυβέρνησις τῆς Ἀγκύρας εἶνε μία θέλησις. Σήμερον ἑδρεύει εἰς Ἄγκυραν, αὔριον θὰ δυνηθῇ νὰ περιορισθῇ ἐπὶ τῶν τελευταίων ὀρέων τῆς Ἀρμενίας. Εἶνε ἡ ἐκδήλωσις τῆς θελήσεως ἑνὸς ὁλοκλήρου λαοῦ, ὅστις δέχεται νὰ ζήσῃ εἰς μίαν κατάστασιν διαρκοῦς ἐπαναστάσεως, ὅπως ἀνακτήσῃ τὴν ἐλευθερίαν του.

Ἂν εἶνε δυνατὸν ἀποφύγωμεν μίαν Ἀγγλο-Τουρκικὴν ῥῆξιν, θὰ ἔχωμεν ἐνώπιον ἡμῶν μίαν περίοδον ἀνατολικῶν πολέμων, τῶν ὁποίων οὐδεὶς δύναται νὰ προβλέψῃ οὔτε τὴν διάρκειαν οὔτε τὴν ἔκτασιν. Ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Γαλλία θὰ ὑποστοῦν ἰδίως τὰς συνεπείας τῆς καταστάσεως ταύτης.

Ὡς ἐκ τούτου ἐπείγουσα ἀνάγκη ἐπιβάλλει τὴν ἀποκατάστασιν ἀπ' εὐθείας ἐπαφῆς μετὰ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἀγκύρας.

Τοῦτο δὲ πράττει καὶ ἡ ἰταλικὴ Κυβέρνησις, διορίσασα ἀντιπρόσωπον αὐτῆς ἐν Ἀγκύρᾳ».

— *Τί συμβουλεύει ἡ «Στάμπα».*

Ἡ «Στάμπα» ἀφ' ἑτέρου, ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ ἐξετάζουσα τὴν ἐν Ἀνατολῇ κατάστασιν, γράφει:

«Ἡ Ἀγγλία, ἥτις ὑπερασπίζει τὰ δικαιώματα τῆς Ἀραβικῆς ἐθνικότητος ἐν Μεσοποταμίᾳ καὶ ἐν Συρίᾳ, ὀφείλει νὰ ἀναγνωρίσῃ ταῦτα καὶ διὰ τοὺς ἀνήκοντας εἰς τὴν Τουρκικὴν ἐθνικότητα, καὶ νὰ ἐφαρμόσῃ ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ τὴν αὐτὴν πολιτικὴν τῆς διαλλαγῆς καὶ τῆς εἰρηνεύσεως, τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ καὶ ἡ λοιπὴ Εὐρώπη. Ἀναμφισβητήτως ἡ κυρία πηγὴ τῶν ταραχῶν ἐν Ἀνατολῇ εἶνε αἱ ὑπερβολικαὶ Ἑλληνικαὶ βλέψεις (!)

«Ἂν ἡ Ἀγγλία ὡμίλει ἀπεριφράστως ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου ἐν Ἀθήναις, οἱ Ἕλληνες θὰ ἐμετρίαζον τὰς ἀξιώσεις των. Ἅπαξ ἐπιτευχθέντος τούτου, τὸ ἑνιαῖον μέτωπον τῶν Συμμάχων θὰ ἀπεκαθίστατο, καὶ θὰ ἦτο καλλίτερον εἰς θέσιν νὰ ἐπιβάλουν τὰς θελήσεις των εἰς τὴν Ἄγκυραν».

ΑΠ' ΤΟ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΟ ΜΕΤΩΠΟ

«Γιουὰν Βατανὰ τζανὴμ Κολμπὰν ὀλσοῦν»
Ἂς γίνῃ θυσία ἡ ψυχή μου στὴν Ἑλληνικὴ πατρίδα.

Εἶναι τὸ ἀξιαγάπητο καὶ πασίγνωστο σ' ὅλο τὸ 30 πεζικὸ σύνταγμα λεβεντόπαιδο φ' ὅλας τας ἐπόψεις.

Τὸ ἀντίκρυσμα του προξενεῖ χαρὰν σ' ὅλους πέρα πέρα τοὺς φαντάρους. Ψιλόλυγνο κυπαρισσένιο κορμί, μὲ ματιὰ ἀστραπηβόλο γαλανή, ποὺ μοιάζει σὰν βολὴ πολυβόλου Μαξίμ, καμαρωτὸ σμιχτόφρυδο καὶ σγουρὰ ξανθὰ μαλλιά, μιὰ ὑπέροχη Ἑλληνικὴ κατατομή, προδίδει μιὰ φυσιογνωμία ἀφανταστως συμπαθητική. Ἀκολουθεῖ τὴν κλάσιν τοῦ 14, κ' ἔχει 4 παλληκαρόπουλα, ποὺ σὲ λίγο θὰ τὰ δώσῃ τουφέκι, γιὰ νὰ διαδεχθοῦν τὸν ἐκδικητὴν πατέρα των. Ἀκούει στὸ ὄνομα Γ. Καζαντζίδης.

Εἶναι Πόντιος καὶ κατώρθωσε νὰ διαφύγῃ τοὺς λῃσταρχ ὀρτας τοῦ φαντασιοπλήκτου Μουσταφᾶ Κεμάλ.

Δὲν πρόλαβαν ὅμως νὰ τὸν μιμηθοῦνε τὰ τρία ἀδέλφια του κ' ὁ γερόλυκος — ὅπως τὸν ὀνομάζει — πατέρας του, ποὺ μὲ τὰ 60 χρόνια, ποὺ πλακώνανε τὴν ράχη του, πολέμησε σὰν παλικαράκι 22 χρονῶν ἐπὶ 1 1)2 ὥρα ἀπ' τὸ παράθυρο τοῦ σπητιοῦ των καὶ σὰν ἀπόσωσε τὰ φυσίγγια του, μὴ θέλοντας νὰ πέσῃ ζωντανὸς στὰ χέρια τῶν Τούρκων, βάνει φωτιὰ στὸ σπίτι καὶ κάηκε μαζὺ μὲ τὰ παιδιά του. Ἀφανεῖς ἥρωες!!

Ὕστερ' ἀπ' ὅλες αὐτὲς τὶς δοκιμασίες τοῦ Γ. Καζαντζίδη, τὰ χείλη του τὰ στολίζει ἕνα γλυκὸ παιδικὸ χαμόγελο ἀφαντάστου καλωσύνης. Ἀρνεῖται ἀντρίκια τῶν εὐεργετημάτων τοῦ νόμου, ὡς πατρὸς 4 τέκνων προβάλλοντας τὴν στερεότυπο φράσι του:

Αἱ ψυχαὶ τοῦ γέρου πατέρα καὶ τῶν μικρῶν ἀδελφῶν μου περιμένουν ἐκδίκησι γιὰ τὸν ἄδικο θάνατό τους.

Ὁ Γιώργος τώρα εἶναι εὐτυχὴς καὶ περήφανος, γιατὶ στολίζει τὸ ἀντρίκιο μέτωπό του τὸ Ἑλληνικὸ στέμμα.

Ἡ λύρα ὁ ἀχώριστος σύντροφός του. Τὴν μεταφέρει ἀκούραστος πάντοτε στὴν πλάτην στὲς μακρυνὲς πορείας τοῦ Θερμιστῆ καὶ στὰς ὀλίγας στάσεις τὴν ἔχει πρόχειρη, κ' ἕνας μεγάλος κύκλος φαντάρων ἀντιπροσωπεύων κάθε γωνιὰ Ἑλληνικῆς γῆς ἀρχίζει τὸ χορό, βάνει στὸ μέσο τὸ Καζαντζίδη, ποὺ παίζοντας τὴ λύρα του, συμμετέχει τοῦ χοροῦ, τραγουδῶντας ἅμα παθητικὰ τουρκικὰ τραγούδια τῶν χαρεμιῶν, κ' ἀνάμεσα σ' αὐτὰ ἀτενίζοντας μ' ἕνα ἐκφραστικὸ χαμόγελο τοὺς λεβέντες ἀξιωματικούς του, ξεφωνίζει ἕνα συναρπαστικὸ τσάκισμα: (Γιουνὰν βατανὰ τζανὴμ κολμπὰν ὀλσοῦν). Ποιὸς δὲν συμπαθεῖ μιὰ τέτοια φυσιογνωμία ἕνα τέτοιο λεβεντόπαιδο, μ' ἕνα τέτοιο ἥρωα Πατέρα;

Κ. Κ.
ὑπολ)γὸς πεζ.

ΑΙ ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ

ΣΙΓΓΕΡ

διακρίνονται διὰ τὸν ἀπλούστατον χειρισμὸν καὶ τὴν ἀπαράμιλλον στερεότητά των.

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΤΟ ΑΝΑΔΗΜΟΣΙΕΥΟΜΕΝΟΝ ἐκ τῆς «Πατρίδος» εἰς τὴν πρώτην μας στήλην ἄρθρον τῶν «Τάϊμς» μᾶς δίδει σαφῆ ἰδέαν τῶν ἰδεῶν καὶ τῶν ἀντιλήψεων, αἵτινες ἐπικρατοῦν ἐν Λονδίνῳ. Ἀτυχῶς, ὡς φαίνεται, ἡ Ἀγγλία δὲν διαφωνεῖ πλέον εἰς τίποτε μὲ τὴν Γαλλίαν. Μᾶς δηλοῦται ἀπεριφράστως καὶ κατηγορηματικῶς ὅτι ὄχι μόνον κανενὸς εἴδους συμμαχικὴν ἐνίσχυσιν δὲν πρέπει νὰ περιμένωμεν ἀλλ' οὔτε καὶ πρέπει νὰ νομίζωμεν ὅτι οἱ σύμμαχοι θὰ μᾶς ἐπιτρέψουν, καὶ ἐν περιπτώσει ἀκόμη νίκης, νὰ πραγματοποιήσωμεν τὰς ὑπερβολικὰς ἀξιώσεις μας! Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ κ. Γούναρης τὰ βλέπει ὅλα καλά. Ὡρισμένως πρέπει νὰ εἶνε μάγος.

ΚΑΙ ΕΑΝ μὲν ὁ κ. Γούναρης καὶ ἡ περὶ αὐτὸν Κυβέρνησις, γνωρίζουσα καλῶς τὰ πράγματα, κρίνει σκόπιμον νὰ πλανᾷ τὸν λαὸν πρὸς τὸ συμφέρον τοῦ Ἔθνους, ἔχει καλῶς. Ἀλλ' ἄν, πλανωμένη ἐκείνη, πλανᾷ καὶ τὸν λαόν, τότε πρέπει νὰ ἀναμένωμεν συμφοράς. Διότι πλάνη τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὰς παρούσας κρισίμους ἐθνικὰς περιστάσεις, σημαίνει ταυτόχρονα ὄλεθρον καὶ καταστροφὴν ἀνεπανόρθωτον.

* Ο ΣΤΑΜΠΟΛΙΝΣΚΥ ἐν Σόφιᾳ διεβεβαίωσε τοὺς ὁμίλους τῶν νέων καὶ τὰς ἀδελφότητας ὅτι μετὰ τὴν προσέγγισιν τῆς Βουλγαρίας πρὸς τὴν Σερβίαν θὰ παραχωρηθῶσιν εἰς αὐτὴν ὄχι μόνον ἡ Κωνσταντινούπολις ἀλλὰ καὶ μέγα μέρος τῆς Σερβικῆς Μακεδονίας. Ἀσφαλῶς πρόκειται περὶ Βουλγαρικῶν ὀνείρων. Ἐπειδὴ δὲ ὁ ὀνειροκρίτης δὲν πραγματεύεται τὴν ἐξήγησιν ὀνείρων πολιτικῆς φύσεως, νομίζομεν ὅτι καλὸν θὰ ἦτο νὰ συμβουλευθῶμεν τὸν Ἀγαθάγγελον. Καλὰ ποῦ ἀνεκαλύφθη καὶ αὐτός.

Η ΑΛΒΑΝΙΚΗ προπαγάνδα ἡ ὁποία κυμαρχεῖ ἐν Ἰταλίᾳ ὀργάζουσα κυριολεκτικῶς εἰς βάρος τῆς Ἑλλάδος ἤρχισε νὰ κερδίζῃ ἔδαφος καὶ ἐν Γαλλίᾳ, ἀναφέρουν αἱ τελευταῖαι ἐκεῖθεν εἰδήσεις. Διατὶ ὄχι; Μήπως χρειάζεται μεγάλη προσπάθεια διὰ νὰ τελεσφορήσῃ σήμερον μία προπαγάνδα οἱαδήποτε εἰς βάρος τῆς Ἑλλάδος; Καὶ οἱ Γύφτοι, ἂν ἤθελαν, ἠμποροῦσαν νὰ ἐγείρουν ἐπιτυχῶς ἀξιώσεις ἐπὶ τῆς Ἀττικῆς...

Η ΣΕΡΒΙΑ ἀπηύθυνε πρὸς τὴν Αὐστριακὴν Κυβέρνησιν τελεσίγραφον, ἀπαιτοῦσα νὰ συλληφθοῦν παραυτα οἱ ἀποπειραθέντες νὰ δολοφονήσουν τὸν Βασιλέα τῆς Σερβίας Ἀλέξανδρον. Πρὸ ἑπτὰ ἐτῶν τὴν ἰδίαν περίπου ἐποχὴν ἡ Αὐστρία ἐπέδιδε τὸ τελεσίγραφόν της πρὸς τὴν Μικρὰν τότε καὶ ἀδύνατον Σερβίαν, ἐξ οὗ προεκλήθη ὁ παγκόσμιος πόλεμος. Πῶς ἀλλάζουν οἱ καιροί!...

ΚΑΠΟΙΟΣ στρατηγὸς Σεμένοφ προετοιμάζει, λέγει τὸ τηλεγράφημά μας, νέαν ἐπίθεσιν κατὰ τῶν Σοβιὲτ εἰς Σιβηρίαν. Νὰ περιμένωμεν ἄρά γε τὴν δημιουργίαν Βραγκὲλ Νο 2;

ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ 1ης Νοεμβρίου ὁ τυραννομάχος τύπος ἐκ τοῦ Ἰταλικοῦ τύπου ἤντλει τὰ στοιχεῖα τῶν κατὰ τοῦ κ. Βενιζέλου ἐπιθέσεών του· διότι μόνον εἰς τὸν Ἰταλ. τύπον ὑπῆρχον εἰλικρινεῖς καὶ ἀνοσιοθυθοῦλοι φιλελληνικαὶ ἐκδηλώσεις! Τί λέγουν ἄρα γε σήμερον οἱ τυραννολόγοι διὰ τὰ αἰσθήματα τοῦ τύπου τούτου;

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ἐκ Λαμίας ἀγγέλλουν ὅτι, ὁλόκληρος ἡ Φθιῶτις τρομοκρατεῖται ἀπὸ λῃστρικὰς συμμορίας. Καθημερινῶς σημειοῦνται φόνοι, τραυματισμοί, λῃστεῖαι, ἀπαγωγαὶ καὶ τὰ τοιαῦτα. Παρόμοια συμβαίνουν καὶ εἰς τὴν Κεφαλληνίαν, τὰ δὲ ἀποστελλόμενα πρὸς καταδίωξιν ἀνεπαρκῆ ἀποσπάσματα, καταγίνονται μόνον εἰς τὴν κιλοφαγίαν καὶ στὴν καταδίωξιν τῶν φιλελευθέρων. Αἱ πληροφορίαι αὗται μᾶς ἐπαναφέρουν εἰς τὴν μνήμην τὴν πρὸ εἰκοσιπενταετίας ἐποχὴν καθ' ἣν παρόμοια γεγονότα, παρεῖχον ἄφθονον ὑλικὸν εἰς τοὺς συγγραφεῖς τῶν λῃστρικῶν μυθιστορημάτων.

Η ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΣ «Ἔθνος» μᾶς πληροφορεῖ ὅτι ἡ ἐφημερὶς «Ἀδεβέρουλ», ἓν ἐκ τῶν μεγαλειτέρων δημοσιογραφικῶν ὀργάνων τῆς Ρουμανίας δημοσιεύει γελοιογραφίαν ἐκφράζουσαν ὅλον τὸν κωμικὸν τρόμον τῶν Τούρκων διὰ τὴν ἐμφάνισιν τοῦ Βενιζέλου εἰς τὸ Λονδῖνον, καθ' ἣν στιγμὴν κρίνεται ἡ τύχη τοῦ Ἀνατολικοῦ ζητήματος. «Ἀλλάχ, Ἀλλάχ», ἀνακράζει ὁ γελοιογραφούμενος Τοῦρκος: «Πνίξέ τον γιατὶ θὰ μοῦ φάῃ τὴν Πόλη!» Καὶ ἡ συνάδελφος συμπεραίνει: «Προφανῶς ὁ ἀγᾶς θὰ φρονῇ περὶ τοῦ κ. Βενιζέλου ὅτι «ἀκόμη ζῇ ἄτυχος»...διὰ τὴν Τουρκίαν. Ἀλλ' ὁ «Ἀδεβέρουλ», ὁ ὁποῖος δημοσιεύει τὴν γελοιογραφίαν, διευθύνεται ἀπὸ τὸν κ. Μίλλε, ὁ ὁποῖος γνωρίζει ἐκ τοῦ πλησίον ἕνα μέρος ἀπὸ τὴν τεραστίαν διπλωματικὴν ἐργασίαν τοῦ Βενιζέλου, ἐνῷ οἱ σκεπτόμενοι, ὡς ὁ ἀγᾶς, Ἀθηναῖοι συνάδελφοί του ἦσαν τραπεζικοὶ ὑπάλληλοι ὅταν ὁ Βενιζέλος ἐξήλωνε τὴν Τουρκίαν καὶ οἱ ἄνθρωποι δικαίως δὲν ἔχουν ἰδέαν περὶ τίνος πρόκειται.

(«Ἐλεύθ. Τύπος»)

ΜΕΘ' ΟΛΗΝ τὴν λύσσαν τῶν ἀσπόνδων φίλων του καὶ τὴν ὕπουλον καταδίωξιν, ἣν ὑπέστη ὁ κ. Πουλόπουλος, παραμένει καὶ πάλιν εἰς Μυτιλήνην. Ἦτο ἔργον δικαιοσύνης αὐτό' καὶ ἔπραξεν ἄριστα ὁ κ. Σπηλιωτόπουλος ἐνεργήσας ὅπως ἐνήργησεν. Διότι ὁ κ. Πουλόπουλος — ἂν καὶ πολιτικός μας ἀντίπαλος — δὲν δυνάμεθα νὰ ἀρνηθῶμεν ὅτι εἶνε ἔντιμος ἀξιωματικός, ἄνθρωπος μὲ χαρακτῆρα καὶ μὲ ὑψηλὴν συναίσθησιν τῶν καθηκόντων του. Τὸν συγχαίρομεν.

ΜΙΑ ΑΒΛΕΨΙΑ τοῦ τυπογράφου ἤλλαξε τὴν τάξιν τῶν χθεσινῶν «Γεγονότων καὶ σχολίων» καὶ οὕτω τὸ πέμπτον τὸ ὁποῖον ἀπετέλει συνέχειαν τῶν περὶ τοῦ «Λητοῦ ὁ Γιὸς» σχολίων τῆς «Ν. Ἑλλάδος» μετετοπίσθη εἰς τὸ τέλος. Ἡ ἀβλεψία εἶνε καταδήλος ἐκ τοῦ πνεύματος τῶν σχολίων τούτων· ἐν τούτοις νομίζομεν ὅτι εἴχομεν καθῆκον νὰ ἀποκαταστήσωμεν τὴν τάξιν, τὴν ὁποίαν διετάραξεν ὁ «Ἀγαθάγγελος» τοῦ περιφήμου ὑπουργείου τῆς Παιδείας.

ΤΟΠΙΚΑ

— **Πρόσφυγες**

Τηλεγραφικῶς ἠγγέλθη ὅτι καταπλέουν εἰς τὸν λιμένα μας τὰ ἀτμόπλοια «Ville de Toulon», καὶ «Σμύρνη» κομίζοντα 2,500 προσφύγων. Ὁ κ. Γεν. Διοικητὴς ἀνεφέρθη ἐν τῷ μεταξὺ εἰς τὸν ὑπουργὸν τῆς Περιθάλψεως κ. Καρτάλην, ὑποσημειῶν τὸ δύσκολον τῆς ἐγκαταστάσεως καὶ ἄλλων προσφύγων ἐν τῇ νήσῳ μας, καὶ ἐπέτυχεν ὅπως οἱ πρόσφυγες οὗτοι κατευθυνθῶσιν εἰς Σῦρον.

— **Ἡ ὁδοποιΐα**

Ἐνεκρίθη ἡ κατασκευὴ τῆς κοινοτικῆς ὁδοῦ Ἀλυφαντῶν-Παγανῆ. Τὸ ἔργον προϋπελογίσθη εἰς 19 χιλ. δρχ., διετάχθη δὲ ἡ ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν, ἱκανοποιουμένης οὕτω τῆς ἐπιθυμίας τῶν ἄνω Κοινοτήτων, αἵτινες μέχρι σήμερον ἐστεροῦντο συγκοινωνίας.

— **Ἡ συγκοινωνία Περάματος Γέρας**

Ὁ κ. Γεν. Διοικητὴς ἔστειλε ἐπιστολὴν πρὸς τὸν Ἄγγλον ναύαρχον, Ὕπατον ἐν Κων)πόλει Ἁρμοστὴν τῆς Βρεταννικῆς Κυβερνήσεως, δι' ἧς τὸν παρακαλεῖ νὰ μεσολαβήσῃ παρὰ τῇ ἐκεῖ Ἀγγλικῇ ναυτικῇ βάσει καὶ πωλήσῃ αὕτη εἰς τὴν Γεν. Διοίκησιν Λέσβου πετρελαιοκίνητον σκάφος διὰ τὴν συγκοινωνίαν Περάματος Γέρας. Τὸ σκάφος τοῦτο ὑπεδείχθη ὑπὸ τῆς ἐν Κων)πόλει Ἑλληνικῆς Ἁρμοστείας ἐλπίζεται δὲ ὅτι ἡ ἀγγλικὴ βάσις θὰ θελήσῃ νὰ τὸ παραχωρήσῃ.

— **Διὰ Πλωμάριον**

Ἀνεχώρησαν χθὲς εἰς Πλωμάριον, 350 πρόσφυγες. Ἰσάριθμοι θὰ ἀποσταλοῦν μετά τινας ἡμέρας.

— **Ὁ ἔρανος τῆς Βασιλίσσης**

Διὰ τῆς Ὑποδιοικήσεως Πλωμαρίου, ἀπεστάλησαν εἰς τὴν ἐνταῦθα Γενικὴν Διοίκησιν 395,60 δραχμὰς διὰ τὸν ἔρανον τῆς Βασιλίσσης ὑπὲρ τῶν τραυματιῶν, χηρῶν καὶ ὀρφανῶν πολέμου. Ἐξ αὐτῶν αἱ 300 προέρχονται ἐκ μέρους τῆς Κοινότητος Πλαγιᾶς καὶ 95, 60 ἐκ μέρους τῆς τοῦ Παλαιοχωρίου.

Ἐπιτροπὴ τοῦ χωρίου Σχοινουδίου τῆς Ἴμβρου, ἀποτελουμένης ἐκ τῶν κ. κ. Παπανικολάου, Χ. Οἰκονομίδου, Κ. Χριστοδουλίδου, Α. Ἀθανασιάδη, Γ. Καλλιπολίτη, καὶ Π. Τυρῆ, συνέλεξε 850 δραχμάς τὰς ὁποίας καὶ ἔστειλεν ἐνταῦθα, πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ Ταμείου τῆς Βασιλίσσης διὰ τοὺς τραυματίας τὰς χήρας καὶ τὰ ὀρφανὰ πολέμου.

— **Συναυλία Πασχαλίδου**

Ἡ πρὸ ἡμερῶν ἀγγελθεῖσα συναυλία τοῦ κ. Πασχαλίδου, θὰ γίνῃ ἄνευ ἀναβολῆς τὸ προσεχὲς Σάββατον εἰς τὸ ὕπαιθρον θέατρον τοῦ Κινηματογράφου «Σαπφώ». Τὸν κ. Πασχαλίδην θὰ συνοδεύσῃ ἡ καλλιτέχνις πιανίστρια κ. Bellini.

Ἀπὸ τὸ ἐκτεθὲν πρόγραμμα προβλέπομεν ὅτι ἡ ἐπιτυχία θὰ εἶναι ὅλως ἐξαιρετική διότι ἔχουν ἐκλεγῆ τὰ ἐκλεκτότερα τεμάχια ξένων καὶ Ἑλλήνων μουσουργῶν μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ἡ «ἐξομολόγησις» τοῦ Σαμάρα ἡ ὁποία τόσον ἤρεσεν ὅταν τὴν ἐτραγούδησεν ὁ κ. Ξηρέλλης.

— **Ὁ ταγματάρχης κ. Πουλόπουλος**

Κατόπιν τηλεγραφικῆς αἰτήσεως τοῦ κ. Γεν. Διοικητοῦ πρὸς τὸ Ὑπουργ. τῶν Ἐσωτερικῶν, διετάχθη ὁ Ταγματάρχης τῆς Χωροφυλακῆς κ. Ε. Πουλόπουλος νὰ τεθῇ ὑπὸ τὰς ἀμέσους διαταγὰς τῆς Γενικῆς Διοικήσεως καὶ ἀναλάβῃ τὴν ὑπηρεσίαν τῆς ἐπιτάξεως οἰκημάτων, ἐγκαταστάσεως καὶ ἐν γένει περιθάλψεως τῶν προσφύγων.

— **Συγχαρητήριον**

Παρευρεθεὶς ἐνταῦθα καὶ παρακολουθήσας τὴν τελετὴν τῆς Σχολικῆς ἑορτῆς ἐπὶ τῇ λήξει τῶν μαθημάτων ἐθαύμασα διὰ τὸ τέλειον τῶν ἐκφράσεων καὶ τὴν ἐπιτυχίαν εἰς τὰς Σουηδικὰς ἀσκήσεις τῶν μαθητῶν. Σπεύδω δὲ καὶ δημοσίᾳ νὰ ἐκφράσω τὰ συγχαρητήριά μου πρὸς τὸν κάλλιστον ἐκ Κυδωνιῶν διδάσκαλον κ. Ἀπόλλωνα Ι. Καλογερόπουλον εἰς τοῦ ὁποίου τὸν ζῆλον καὶ ἀόκνους προσπαθείας του ὀφείλεται ἡ ἀνωτέρω ἐπιτυχία.

Τοιοῦτοι διδάσκαλοι τιμῶσι τὴν πατρίδα των ὡς καὶ τὴν Κοινότητα εἰς ἣν ὑπηρετοῦσιν.

Ἐν Ἀτζανὸς τῇ 20ῇ Ἰουνίου 1921
Ε. Π.

ΤΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

ΠΕΜΠΤΗ 24.— «Ἀτρόμητος» διὰ Σμύρνην, Χίον, Πειραιᾶ, Πάτρας, Κέρκυραν, Βρινδήσιον.— «Ἰθάκη» διὰ Δεδεάγατς, Καβάλλαν Θεσ)νίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ. — «Καλλιόπη» διὰ Δικελῆ, Π. Φώκας, Σμύρνην.— «Χίος» διὰ Λῆμνον, Δεδεάγατς, Καβάλλαν, Θεσ)νίκην, Βόλον, Αἰδηψόν, Χαλκίδα, Πειραιᾶ, Χανιά, Ρέθυμνον Ἡράκλειον — Ἡ Βενζ. «Θηρεσία» διὰ Συκαμιά, Μήθυμναν, Πέτραν.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ "ΕΛ. ΛΟΓΟΥ,,

Γνώριμον, Τελώνια. Μᾶς ἀδικεῖτε. Οὐδέποτε ἐλήφθη σχετικόν τι. Καὶ ἀναμένομεν πάντοτε μετ' ἐλπίδων.

Φαναριώτην, Βατοῦσαν. Δραχμὰς 120 ἐπὶ χάρτου θαυμασίου.

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΝΕΛΛΟΣ
ΜΕΡΟΠΗ Ν. ΜΑΚΡΗ
ἠρραβωνίσθησαν
Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 21|6|921

— **Εὐχαριστήριον**

Ἡ Φιλόπτωχος Ἀδελφότης τῶν Κυδωνιῶν εὐχαριστεῖ τὸν κ. Θεμ. Μητρέλιαν διὰ τὰς 30 δρχ. ἃς προσέφερεν αὐτῇ εἰς μνήμην τῆς μακαρίτιδος μητρός του.

— **Ζητοῦνται**

ἐργάτριαι γνωρίζουσαι ἐπεξεργασίαν καπνῶν στὸν πῆχυν μὲ θηλύκωμα καὶ καθίσματα. Ἐργασία διαρκής. Ἡμερομίσθιον δραχμὰς 7. Ἀπευθυντέον εἰς τὸ ἐπὶ τῆς προκυμαίας παρὰ τὸ Ταχυδρομεῖον κτίριον (πρώην «Ἀρίων»). 1=2

— **Περίληψις διακηρύξεως**

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ἁγίας Παρασκευῆς, διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς πρώτην μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐκ βάθρων ἀνέγερσις τῶν ἐκπαιδευτηρίων Ἁγ. Παρασκευῆς κατὰ τὸν ὑπὸ τοῦ κ. Νομομηχανικοῦ Λέσβου συνταχθέντα προϋπολογισμὸν δεόντως θεωρηθέντα ἀντὶ δραχ. 300000 τριακοσίων χιλιάδων.

Ἡ μειοδοσία ἐνεργηθήσεται ἐν Ἁγίᾳ Παρασκευῇ καὶ ἐν τῷ γραφείῳ τῆς Κοινότητος τὴν 4ην Ἰουλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 μεσημβρινήν, συμφώνως τῶν ὅρων καὶ ὑποχρεώσεων. Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Κοινότητος καθ' ἑκάστην καὶ ὥραν 9—12 π. μ.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Ἀθ. Γαληνός

3—5

ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ
Η «ΖΩΗ»

Ἓν πολὺ χρήσιμον καὶ κοινωφελέστατον Γραφεῖον λειτουργεῖ ἀπὸ μακρῶν ἐτῶν ἐν Ἀθήναις (38 Ὁδὸς Ὁμήρου) ὅπερ, ὡς παρ' ὅλων ὁμολογεῖται, ἀνταποκρίνεται πλήρως εἰς τὸν εὐεργετικόν του προορισμὸν καὶ μεγάλας παρέχει ὑπηρεσίας εἰς τὸ Κοινόν.

Τὸ Γραφεῖον τοῦτο εἶναι τὸ Γραφεῖον Πληροφοριῶν ἡ «Ζωή», οὗ ἔργον εἶναι νὰ δίδῃ εἰς πάντα αἰτοῦντα πληροφορίας σαφεῖς καὶ ἐπισήμους διὰ πᾶσαν ἐκκρεμῆ ἐν Ἀθήναις ὑπόθεσιν, εἴτε μὲ Ὑπουργεῖα, εἴτε μὲ ἄλλα δημόσια Γραφεῖα ἢ καὶ ἄτομα, ἢ ἄλλα ἱδρύματα, καὶ συγχρόνως ἐπιμελεῖται [illegible] διεκπεραιοῦται ταχύτατα πᾶσα, ὡς ἄνω, ἐκκρεμὴς ὑπόθεσις.

Αἱ πληροφορίαι ἃς παρέχει τὸ ἀνωτέρω Γραφεῖον εἶναι πάντοτε ἐπίσημοι, διότι ἀντλοῦνται, διὰ τοῦ καταλλήλου προσωπικοῦ, ἐκ τῶν ἐπισήμων Γραφείων καὶ διαβιβάζονται αὐθημερὸν εἰς τὸν αἰτοῦντα, καταβαλλομένων καὶ τῶν δυνατῶν νομίμων ἐνεργειῶν πρὸς ταχυτάτην διεκπεραίωσιν τῆς ἐκκρεμοῦς ὑποθέσεως. Διὰ νὰ διαβιβάζωνται ἀμέσως εἰς τὸν ἐνδιαφερόμενον αἱ σχετικαὶ ἐπὶ ἑκάστης ὑποθέσεως πληροφορίαι δέον νὰ προεμβάζωνται δραχμαὶ δέκα, δι' ἐπιταγῆς ἢ γραμματοσήμων παντὸς Κράτους πρὸς τὰ Γραφεῖα Πληροφοριῶν ἡ «Ζωή» Ἀθήνας 38 Ὁδὸς Ὁμήρου.

Τὰ Γραφεῖα ταῦτα ἱδρυθέντα καὶ διευθυνόμενα ὑπὸ τοῦ ἐγνωσμένης μορφώσεως καὶ πνευσμένου καὶ ἀδαμαντίνου χαρακτῆρος κ. Γ. Π. Χαλκιοπούλου εἶναι τὰ μόνα ἐν Ἑλλάδι εἰς ἃ δύναταί τις νὰ ἐμπιστευθῇ πᾶσαν ὑπόθεσίν του, διότι βάσις τῆς ἐργασίας τοῦ Διευθύνοντος τὰ Γραφεῖα ταῦτα ἦτο καὶ εἶναι πάντοτε ἡ ταχύτης τοῦ ἐνεργεῖν, καὶ ἡ εἰλικρίνεια καὶ τάξις, λόγοις καὶ ἔργοις. 1—3

Δοκιμάσατε τὰ νέα ἔξοχα
Σιγαρέττα
LUX
τοῦ
ΚΑΡΔΑΣΟΥ
ἀπὸ γνήσια Μακεδονικὰ Καπνά.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Ἀριθ. 1034 ΑΘΗΝΑΙ 23 Ἰουνίου 1 π.μ.

Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΕΙΣ ΣΜΥΡΝΗΝ

Χθὲς τὴν νύκτα ἀνεχώρησαν κατευθυνόμεναι εἰς Σμύρνην ἡ Βασίλισσα Σοφία καὶ ἡ πριγκήπισσα Νικολάου.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΥΔΕΤΕΡΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΣΤΕΝΩΝ

Ὁ «Χρόνος» τῶν Παρισίων γράφει ὅτι ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις προέτεινεν εἰς τὴν Ἀγγλίαν νὰ ἐπιβάλῃ εἰς τοὺς Τούρκους τὸν σεβασμὸν πρὸς τὴν οὐδετερότητα τῶν Στενῶν.

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΤΟΥΡΚΩΝ ΕΙΣ ΕΣΚΗ-ΣΕΧΙΡ

Οἱ Τοῦρκοι συγκεντροῦνται εἰς τὸ Ἐσκὴ-Σεχὶρ τὸ ὁποῖον ἔχει μεταβληθῆ εἰς ἀπέραντον στρατῶνα.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΜΠΕΚΗΡ-ΣΑΜΗ

Ὁ Μπεκὴρ-Σαμῆ προέβη εἰς δηλώσεις εἰς τὸ «Ἐξέλσιορ», δι' ὧν τονίζει ὅτι αἱ βλέψεις τῆς Τουρκίας συνίστανται εἰς τὴν ἀνάκτησιν τῶν [illegible] τῶν Ἑλλήνων κατεχομένων ἐδαφῶν. Ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου, δηλοῖ ὁ Μπεκὴρ-Σαμῆ, θὰ ἀντιστῶμεν πάσῃ δυνάμει. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Θρᾴκην λέγει, δεχόμεθα διενέργειαν ἐξεύνης, τῆς ὁποίας θ' ἀποδεχθῶμεν τὰ ἀποτελέσματα.

Καὶ ἐν περιπτώσει νίκης τῶν Ἑλλήνων, καταλήγει ὁ Μπεκὴρ Σαμῆ δὲν θὰ τερματισθῇ ὁ πόλεμος ἐν Ἀνατολῇ.

Σ. Σ. Ε. Λ. Ἐν συνεχείᾳ τοῦ ἄνω τηλεγραφήματος ὑπάρχει ἡ ἑξῆς περίοδος: *«Τρόπος ἐ ισοτὴν Κεμάλη διαπραγματευθῇ Ἀγγλίας ὁλόκληρος Ρωσία Μουσουλμάνοι ὑφηλείας ὑποστηρίζουν Κεμὰλ μέχρις ἐσχάτων»* Δημοσιεύομεν αὐτούσιον τὴν περίοδον ταύτην, ἐκπλησσόμενοι διότι δὲν εὑρίσκεται ἐδῶ ὁ νοομάντις Χάνουσεν, ὅστις ἴσως θὰ ἠδύνατο νὰ ἐξαγάγῃ κανὲν συμπέρασμα.

ΝΕΑ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ

Ὁ στρατηγὸς Σεμένωφ, προετοιμάζει ἐπίθεσιν εἰς Σιβηρίαν κατὰ τῶν Σοβιέτ.

Η ΜΙΚΡΑ ΑΝΤΑΝΤ

Ἡ «Οὐνιβέρσουλ» τοῦ Βουκουρεστίου σχολιάζουσα τὰς δηλώσεις τοῦ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν Ὑπουργοῦ τῆς Πολωνίας, τονίζει ὅτι ἡ Μικρὰ Ἀντάντ θὰ εἶναι ἀτελής, διότι λείπει ἐξ αὐτῆς ἡ Ἑλλάς. Εἰς τὴν δημιουργηθεῖσαν νέαν κατάστασιν τῶν Βαλκανίων ἡ Ἑλλάς, ἐπάγεται ἡ Ρουμανικὴ ἐφημερίς, κατέχει τὴν πρώτην θέσιν ἀπὸ πολιτικῆς, στρατιωτικῆς καὶ οἰκονομικῆς ἀπόψεως. Ὁ Ἑλληνισμὸς εἶναι παράγων τοῦ πολιτισμοῦ ἐν Ἀνατολῇ, ἡ ἐπέκτασις δὲ αὐτοῦ πρὸ τῶν Πυλῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ εἰς τὰς ἀκτὰς τῆς Μικρασίας, καθιστᾷ τὴν Ἑλλάδα ἀξίαν νὰ συμμετάσχῃ εἰς τὴν Μικρὰν Ἀντάντ, διότι μόνον οὕτω θὰ παγιωθῇ μόνιμος εἰρήνη.

ΕΛΛΗΝΟΡΡΟΥΜΑΝΙΚΗ ΣΥΜΜΑΧΙΑ

Οἱ πολιτικοὶ κύκλοι τοῦ Βουκουρεστίου, ἐξακολουθεῖ ἡ «Οὐνιβέρσουλ», ἐκδηλοῦν τὴν ἐπιθυμίαν στενωτέρας συμμαχίας μεταξὺ Ρουμανίας καὶ Ἑλλάδος.

Η ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΑΠΟΠΕΙΡΑ

Ἡ Γιουγκοσλαυΐα ἀπηύθηνε τελεσίγραφον πρὸς τὴν Αὐστρίαν ἀξιοῦσα τὴν σύλληψιν τῶν δραστῶν τῆς κατὰ τοῦ ἀντιβασιλέως Ἀλεξάνδρου ἀποπείρας.

ΔΟΥΖΑΣ

— ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΣ —
ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ
«ΟΛΥΜΠΙΑ»

Προμηθεύει *παντὸς εἴδους* μηχανήματα.
Ἀναλαμβάνει τὴν προμήθειαν *παντὸς εἴδους* Γερμανικοῦ ἐμπορεύματος εἰς οἱανδήποτε ποσότητα.
Ὡς ἐκ τῆς τελείας ὀργανώσεώς του δύναται νὰ ἐξυπηρετήσῃ τελείως τοὺς πελάτας του.
Ἀντιπροσωπεύει πλεῖστα Γερμανικὰ ἐργοστάσια ἐν Ἑλλάδι.
Δείγματα καὶ πληροφορίαι εἰς τὸ γραφεῖον ἐπὶ τῆς Προκυμαίας.

Τὸ παραγγελιοδοχικὸν Γραφεῖον
— ΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ—ΔΙΑΚΑΚΗ —
Μπὰς φανάρι
πωλεῖ εἰς εὐθηνὰς τιμὰς
ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΣ
τῆς μάρκας *Νασιονάλ.* 9—10

Ἔφθασαν Βουτυρομηχαναὶ
DURKOPP
τελειοτάτου συστήματος εἰς 4 μεγέθη. Σπεύσατε πρὶν ἐξαντληθοῦν.
Ἀνατολικὴ Τράπεζα

Ἀνεμοκινήτους ἀντλίας
προμηθεύει τὸ Παραγγελιοδοχικὸν Γραφεῖον *Νασοπούλου — Διακάκη*
Μπὰς Φανάρ. 9—10

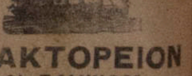
ΜΟΝΟΝ ΟΙ ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
τοῦ ἐργαστηρίου
Χ'' ΕΜΜ. ΧΩΡΙΑΝΟΠΟΥΛΟΥ
κατασκευαζόμενοι [illegible] τῶν μέτρων
θεραπεύουν [illegible]
Ἐργαστήριον: Σαρὴ-Μεχμὲτ Μυτιλήνη.

EXPORT
STEAMSHIP CORPORATION
Ἀμερικανικὴ
Κυβερνητικὴ Ἑταιρία

Τὸ ἀτμόπλοιον «Blair» θὰ φθάσῃ εἰς τὸν λιμένα μας τὴν 26ην Ἰουνίου καὶ τὸ «Mopang» τὴν 8ην Ἰουλίου πρὸς παραλαβὴν φορτίου ἐμπορευμάτων.

Τὰ ἀτμόπλοια θὰ ἀναχωρήσουν κατ' εὐθεῖαν διὰ *Νέαν Ὑόρκην*, συνεπῶς εἰδοποιοῦνται οἱ κ.κ. φορτωταὶ ὅπως ἑτοιμάσουν τὰ φορτία των καὶ δηλώσουν αὐτὰ εἰς τὸ Πρακτορεῖον ὅπου δύνανται νὰ λάβουν καὶ πᾶσαν σχετικὴν πληροφορίαν.

Ὁ Πράκτωρ
Νεοκλῆς Χ. Γιανέλης



ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΑΛ. ΓΑΛΗΝΟΥ

Γραμμὴ Ἀμερικῆς

Τὸ ὑπερωκεάνειον «ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ» ἀναχωρήσει ἀρχὰς Ἰουλίου ἐκ Πειραιῶς κατ' εὐθεῖαν διὰ **Νέαν Ὑόρκην.**

Σημ. Ἔχομεν εἰς τὴν διάθεσιν τῶν κ.κ. μεταναστῶν τὸν νέον περὶ μεταναστεύσεως Νόμον τῆς Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως ὡς καὶ εἰδικὴν ὑπηρεσίαν διὰ τὴν ἔκδοσιν καὶ ἐπικύρωσιν τῶν διαβατηρίων.

Γραμμὴ
Ἀδραμυττίου—Σμύρνης

Ἡ γνωστὴ «ΚΑΛΛΙΟΠΗ» ἀναχωρεῖ ἑκάστην Τετάρτην ὥραν 9 π. μ. διὰ *Κυδωνίας, Κεμέρι, Ἀδραμμύτιον.*

Ἑκάστην Πέμπτην ὥραν 4 μ.μ. διὰ *Δικελῆ, Παλαιὰς Φώκας, Σμύρνην.*

ΕΚ ΤΟΥ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ

Τὰς ἐργασίας σας
εἰς τὸν «Ελ. Λόγον»

„ΘΕΡΜΑΙ ΚΟΥΡΤΖΗ"

Ἀρθριτικά, Νεφρικά, Δερματικά, Γυναικολογικά.
Συνίσταται ἡ μετὰ λουτρῶν συνδυασμένη πόσις ἐπὶ τόπου τοῦ Ραδιενεργοῦ Μεταλλικοῦ ὕδατος.
Τακτικὴ συγκοινωνία κλειστοῦ αὐτοκινήτου
ἀπὸ τῆς **Δευτέρας 21 Ἰουνίου.**
Ἀναχωρήσεις ἐκ τοῦ Ζαχαροπλαστείου Τρ. Τριανταφυλλίδη
Π. Μ. 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. Μ.Μ. 3, 4, 5, 6, 7, 8.
Ἐκ τῶν λουτρῶν **6.30, 7.30 8.30, 9.30** καὶ ἐφεξῆς.
Εἰσιτήριον μετ' ἐπιστροφῆς Δρ. 2. Εἰσιτήριον ἁπλοῦν Δρ. 1.50

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ